



Zertifikat

Die SQS bescheinigt hiermit, dass nachstehend genannte Organisation über ein Managementsystem verfügt, das den Anforderungen der aufgeführten normativen Grundlagen entspricht.

 **SBB CFF FFS Cargo**

SBB Cargo AG
Bahnhofstrasse 12
4600 Olten
Schweiz

Weitere Standorte gemäss Appendix

Geltungsbereich

Entwickeln, Planen und Erbringen von Logistikleistungen auf der Schiene, Güterumschlag und Instandhaltungsleistungen sowie Umbauten an Eisenbahnfahrzeugen

Normative Grundlagen

ISO 9001:2015

ISO 14001:2015

ISO 45001:2018

Qualitätsmanagementsystem

Umweltmanagementsystem

Managementsystem für Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit

Reg.-Nr. H14374

Gültigkeit 01.01.2022 – 31.12.2024
Ausgabe 01.01.2022


A. Grisard, Präsidentin SQS


F. Müller, CEO SQS

Schweizerische Vereinigung für
Qualitäts- und Management-Systeme (SQS)
Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen, Schweiz




Appendix zum Hauptzertifikat Reg.-Nr. H14374



SBB Cargo AG Bahnhofstrasse 12 4600 Olten Schweiz

Zentrale Stelle	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
SBB Cargo AG Bahnhofstrasse 12 4600 Olten Schweiz	Entwickeln, Planen und Erbringen von Logistikleistungen auf der Schiene, Güterumschlag und Instandhaltungsleistungen sowie Umbauten an Eisenbahnfahrzeugen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
SBB Cargo AG Stützpunkt Muttenz (Lok) Rothausstrasse 45 4132 Muttenz Schweiz	Instandhaltung von Lokomotiven	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Service Anlage Muttenz (Wagen) Rothausstrasse 45 4132 Muttenz Schweiz	Instandhaltung von Güterwagen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Service Anlage Dietikon (Lok) Güterstrasse 32 8953 Dietikon Schweiz	Instandhaltung von Lokomotiven	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Service Anlage Chiasso (Lok) Via Rampa 14 6830 Chiasso Schweiz	Instandhaltung von Lokomotiven	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Stützpunkt Chiasso (Wagen) Via Rampa 14 6830 Chiasso Schweiz	Instandhaltung von Güterwagen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Stützpunkt Brig (Lok) Tunnelstrasse 160 3900 Brig Schweiz	Instandhaltung von Lokomotiven	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024


A. Grisard, Präsidentin SQS


F. Müller, CEO SQS



Appendix zum Hauptzertifikat Reg.-Nr. H14374



SBB Cargo AG Bahnhofstrasse 12 4600 Olten Schweiz

Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
ChemOil Logistics AG Güterstrasse 97 4053 Basel Schweiz	Organisation und Abwicklung von Logistikprozessen mit Hauptfokus auf Schienentransporte für Chemie, Brennstoffe und Gas	ISO 9001:2015	S34117	01.01.2022 31.12.2024
ChemOil Logistics GmbH Hauptstrasse 29 79576 Weil am Rhein Deutschland	Organisation und Abwicklung von Logistikprozessen mit Hauptfokus auf Schienentransporte für Chemie, Brennstoffe und Gas	ISO 9001:2015	S34117	01.01.2022 31.12.2024
Region Ost				
SBB Cargo AG Travor Bahnhofplatz 8b 9001 St. Gallen Schweiz	Planung und Einteilung der Ressourcen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Lokpersonal RBL 1 – 4 Güterstrasse 26 8953 Dietikon Schweiz	Führen von Güterzügen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Team Buchs SG Bahnhofplatz 4a 9470 Buchs SG Schweiz	Führen von Güterzügen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Team Gossau Güterschuppen/BBC 9200 Gossau SG Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Team Rheintal Bahnhofplatz 7302 Landquart Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Team Niederglatt Bahnhofstrasse 17 8172 Niederglatt ZH Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024

A. Grisard, Präsidentin SQS

F. Müller, CEO SQS

Schweizerische Vereinigung für
Qualitäts- und Management-Systeme (SQS)
Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen, Schweiz



Appendix zum Hauptzertifikat Reg.-Nr. H14374



SBB Cargo AG Bahnhofstrasse 12 4600 Olten Schweiz

Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
SBB Cargo AG Team Thurgau Bahnhofplatz 1 8583 Sulgen Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
		ISO 45001:2018		
Limmattal & Zentralschweiz				
SBB Cargo AG Travor Rangierbahnhof 23 8957 Spreitenbach Schweiz	Einplanung der Personalressourcen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
		ISO 45001:2018		
SBB Cargo AG Leitung DISPO Rangierbahnhof 23 8957 Spreitenbach Schweiz	Planung und Einteilung der Ressourcen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
		ISO 45001:2018		
SBB Cargo AG Team Dietikon Güterstrasse 20 8953 Dietikon Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
		ISO 45001:2018		
SBB Cargo AG Team RBL 1 – 4 Rangierbahnhof 23 8957 Spreitenbach Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
		ISO 45001:2018		
SBB Cargo AG Team Luzern Fruktstrasse 20 6005 Luzern Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
		ISO 45001:2018		
SBB Cargo AG Team Rotkreuz Fruktstrasse 20 6005 Luzern Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
		ISO 45001:2018		


A. Grisard, Präsidentin SQS


F. Müller, CEO SQS

Schweizerische Vereinigung für
Qualitäts- und Management-Systeme (SQS)
Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen, Schweiz




Appendix zum Hauptzertifikat Reg.-Nr. H14374

SBB Cargo AG Bahnhofstrasse 12 4600 Olten Schweiz



Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
SBB Cargo AG Team Zürich Hohlstrasse 314 8021 Zürich Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
Nordwest				
SBB Cargo AG Travör Grenzacherstrasse 9 4132 Muttenz Schweiz	Planung und Einteilung der Ressourcen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
SBB Cargo AG Team Olten 1 Tannwaldstrasse 1 4600 Olten Schweiz	Führen von Güterzügen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
SBB Cargo AG Team Basel 1 – 2 Grenzacherstrasse 36 4132 Muttenz Schweiz	Führen von Güterzügen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
SBB Cargo AG Team Basel RB Rothausstrasse 45 4132 Muttenz Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
SBB Cargo AG Team Basel GB St. Jakobs-Strasse 200 4052 Basel Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
SBB Cargo AG Team Rheinhäfen Wiesendamm 2 4057 Basel Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
		ISO 45001:2018		
		ISO 45001:2018		


A. Grisard, Präsidentin SQS


F. Müller, CEO SQS



Appendix zum Hauptzertifikat Reg.-Nr. H14374



SBB Cargo AG Bahnhofstrasse 12 4600 Olten Schweiz

Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
SBB Cargo AG Team Basel TKC Grenzacherstrasse 9 4132 Muttenz Schweiz	Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
		ISO 45001:2018		
Lötschberg				
SBB Cargo AG Travor Bahnhofstrasse 12 4600 Olten Schweiz	Planung und Einteilung der Ressourcen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
		ISO 45001:2018		
SBB Cargo AG Team Aarau Rohrerstrasse 82 5001 Aarau Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
		ISO 45001:2018		
SBB Cargo AG Team Suhr Bahnhofstrasse 1 5034 Suhr Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
		ISO 45001:2018		
SBB Cargo AG Team Lupfig Im Chrüzester 9 5242 Lupfig Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
		ISO 45001:2018		
SBB Cargo AG Team Bern/Thun Bahnstrasse 22 3000 Bern 65 Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
		ISO 45001:2018		
SBB Cargo AG Team Brig 1 Umfahrungsstrasse Rbhf 3900 Brig Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015	H14374	01.01.2022
		ISO 14001:2015		31.12.2024
		ISO 45001:2018		


A. Grisard, Präsidentin SQS


F. Müller, CEO SQS

Schweizerische Vereinigung für
Qualitäts- und Management-Systeme (SQS)
Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen, Schweiz




Appendix zum Hauptzertifikat Reg.-Nr. H14374



SBB Cargo AG Bahnhofstrasse 12 4600 Olten Schweiz

Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
SBB Cargo AG Team Brig 2 Umfahrungsstrasse Rbhf 3900 Brig Schweiz	Führen von Güterzügen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Team Solothurn/Langenthal Dammstrasse 2 4900 Langenthal Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Team Oensingen Bahnhof 4702 Oensingen Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
Süd				
SBB Cargo AG Travor via San Paolo 4 6500 Bellinzona Schweiz	Planung und Einteilung der Ressourcen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Team Chiasso Via Rampa 12 6830 Chiasso Schweiz	Führen von Güterzügen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Team Cadenazzo via San Paolo 4 6500 Bellinzona Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG RCP transito, controllo, scalo Fascio L 6828 Balerna Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024


A. Grisard, Präsidentin SQS


F. Müller, CEO SQS



Appendix zum Hauptzertifikat Reg.-Nr. H14374



SBB Cargo AG Bahnhofstrasse 12 4600 Olten Schweiz

Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
SBB Cargo AG RCP Confine BEL 351 Stazione FFS 6830 Chiasso Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Team Lugano Vedeggio Stazione Vedeggio 6900 Lugano Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Team Goldau 1 – 2 Güterstrasse 11 6410 Goldau Schweiz	Führen von Güterzügen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
Produktion West				
SBB Cargo AG Travor Route de la Gare 32 1026 Denges Schweiz	Plaung und Einteilung der Ressourcen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Team Lausanne Triage Route de la Gare 32 1026 Denges Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen Führen on Güterzügen.	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Team Genève la Praille Route des jeunes 16b 1227 Carouge GE Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Team Plateau Place de la Gare 1400 Yverdon-les-Bains Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024


A. Grisard, Präsidentin SQS


F. Müller, CEO SQS

Schweizerische Vereinigung für
Qualitäts- und Management-Systeme (SQS)
Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen, Schweiz



Appendix zum Hauptzertifikat Reg.-Nr. H14374



SBB Cargo AG Bahnhofstrasse 12 4600 Olten Schweiz

Standorte	Geltungsbereich	Norm / Revision	Reg.-Nr.	Gültigkeit
SBB Cargo AG Team Seeland Schwanengasse 64 2503 Biel Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Team Wallis Place de la Gare 3 1950 Sion Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024
SBB Cargo AG Team Wallis Place de la Gare 9 1890 St-Maurice Schweiz	Planung, Steuerung und Durchführung von Rangierarbeiten sowie Zugs- und Wagenuntersuchungen	ISO 9001:2015 ISO 14001:2015 ISO 45001:2018	H14374	01.01.2022 31.12.2024



A. Grisard
A. Grisard, Präsidentin SQS

F. Müller
F. Müller, CEO SQS

Schweizerische Vereinigung für
Qualitäts- und Management-Systeme (SQS)
Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen, Schweiz

